

IN THE SPECIFICATION:

On page 5, please replace the last paragraph with the following new paragraph:

--The air vent 7a, on the flow inlet side, arranged in the upper section 13 of the charging station, is spatially associated with the physical contact interface 4 of the battery. The air blower 6 is arranged between the air vent 7a, on the flow inlet side, and the charging electronics 2. The air vent 7a on the flow inlet side has a plurality of--